

# SAMUDRA

REVUE

QUADRIMESTRIEL DU COLLECTIF INTERNATIONAL D'APPUI À LA PÊCHE ARTISANALE

N° 66 | DÉCEMBRE 2013

VISHNU NARENDRAN / ICSF

## PREMIÈRE DE COUVERTURE



Ange pêcheur

Peinture de Mariaan Kotze  
Photo : Amiene van der Merwe  
www.mariaankotzeart.co.za

## PUBLIÉ PAR

Chandrika Sharma pour  
Collectif international d'appui à la  
pêche artisanale  
27 College Road, Chennai 600 006,  
Inde

tél : (91) 44-2827 5303  
fax : (91) 44-2825 4457  
courriel : icsf@icsf.net

## BUREAU DE L'ICSF EN BELGIQUE

Sentier des Rossignols 2  
1330 Rixensart, Belgique  
tél : (32) 2-652-5201  
fax : (32) 2-654-0407  
courriel : briano@scarlet.be

## PRÉPARÉ PAR

K G Kumar

## TRADUCTION

Gildas Le Bihan

## MISE EN PAGE

P Sivasakthivel

## IMPRIMÉ PAR

L.S. Graphic Prints  
Chindhadripet, Chennai 600 002

## DESSINS DE

Sandesh (sandeshcartoonist@gmail.com)

PUBLICATION NON COMMERCIALE  
À DIFFUSION LIMITÉE

## SAMUDRA News Alerts

SAMUDRA News Alerts est un service de veille gratuit  
qui diffuse, quotidiennement et avec un résumé  
hebdomadaire, des nouvelles et des analyses relatives  
au monde de la pêche, de l'aquaculture et domaines  
connexes, en format ordinaire ou html.

Il s'agit de documents de bonne source qui traitent  
essentiellement de la pêche artisanale, surtout dans  
les pays du Sud, de la place des femmes dans ce  
secteur d'activité, de la sécurité en mer, mais aussi  
de problèmes environnementaux, des océans. Vous  
pouvez vous abonner à ce service sur le site de l'ICSF  
(www.icsf.net), où vous trouverez également la  
collection complète de la revue SAMUDRA.

## QUATRIÈME DE COUVERTURE



Don Trino de Cabuya, Costa Rica,  
revient avec sa pêche du jour  
Photo : CoopeSoliDar R.L.



## Océan Indien

### Un thon qui s'en va ? ..... 4

La surpêche sur le germon  
devient préoccupante

## TRAVAIL

### Travail décent, pêche décente ..... 8

Les objectifs de la Convention  
de l'OIT sur le travail dans la pêche

## INDE

### Un réservoir polyvalent ..... 13

Le barrage de Dimbhe au Maharashtra  
profite aux petits pêcheurs

## ÎLES FÉROÉ

### À chacun ses journées ..... 17

Mais le système des jours de  
pêche rencontre des problèmes

## UNION EUROPÉENNE

### S'unir pour résister ..... 20

Pour une bonne gestion des pêches  
artisanales, il faut principes et stratégies

## MADAGASCAR

### Son importance économique ..... 25

La pêche artisanale est pourtant  
souvent ignorée et dévalorisée

## NORVÈGE

### Recours au privé ..... 29

Des entreprises privées pour  
inspecter les petits bateaux de pêche

## COSTA RICA

### Inconstitutionnalité ..... 32

Concernant une décision récente relative  
à l'usage du chalut pour la crevette

## COMPTE-RENDU

### Que vive la pêche ! ..... 38

Célébration de la Journée  
mondiale des pêcheurs

## NÉCROLOGIE

### S Thavaratnam 1940-2013 ..... 44

Décédé le 2 juillet 2013, il était un  
grand leader pour les pêcheurs sri-lankais

## COMPTE-RENDU

### Débat sur l'aquaculture ..... 46

Au Sous-Comité de  
l'aquaculture du COFI

ÉDITORIAL ..... 3

BRÈVES ..... 50